

Mezza-ratt'

Habe
habe dank
habe dank Ferruccio [1]
im Malcantone [2]
nach gutem Essen
und einem Schluck
bei Silva und Enrico [3]
auf der Heimkehr
um mezzanött' [4]
bei mezzalün [5]
Kenntnis erhalten
dass die Fledermaus [6]
genau so
wie der miese
Fiesling im Dorf
mezza-ratt' [7]
genannt oder gerufen
werden kann
und darf:

Welch' schönes Wort
um mezzanött'
bei mezzalün
im Malcantone!

Ich zischle es
in der Milde der Nacht
vor mich hin
im Rhythmus
der Schritte
wie früher
als Ministrant
die Silben
Stossgebete
und die endlosen
Rosenkränze
bis Einsiedeln [8].

Zwei drei Figuren
nördlich der Alpen
schleudere ich
grinsend
mein mezza-ratt'
ins Gesicht
voll Inbrunst
und Zorn.

Das Wiederholen
tut gut
und wärmt mir
die Seele
und die Schemen
erbleichen
und weichen
und es schletzen
die Türen
wie seinerzeit
unweit der Enge [9]:
tremate, tremate –
le streghe son' tornatel! [10]

- [1] da Beredino, TI
- [2] Landschaft im Südtessin
- [3] im Grotto Collina
- [4] Mezzanotte, Mitternacht
- [5] Mezzaluna, Halbmond
- [6] Pipistrello (zu Deutsch auch: Kragenmantel)
- [7] Halbratte (mezza; il ratto)
- [8] Beliebtes Wallfahrtsziel der römisch-katholischen Kirchengemeinden im Raum Zug der 50er-Jahre
- [9] Mein damaliger Arbeitsort; die "Figuren" bleiben aber ungenannt
- [10] Kampf von Feministinnen im Rom der 80er-Jahre